

2006 m. balandžio 27 d., ketvirtadienis

2.

Europos Parlamento sprendimas dėl Europos maisto saugos tarnybos 2004 finansinių metų sąskaitų uždarymo (N6-0014/2005 — C6-0171/2005 — 2005/2119(DEC))*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Europos maisto saugos tarnybos 2004 finansinių metų galutines metines finansines ataskaitas ⁽¹⁾,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų pranešimą dėl Europos maisto saugos tarnybos 2004 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su tarnybos atsakymais ⁽²⁾,
- atsižvelgdamas į 2006 m. kovo 14 d. Tarybos rekomendaciją (5972/2006 — C6-0093/2006),
- atsižvelgdamas į EB sutartį, ir ypač į jos 276 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento ⁽³⁾, ir ypač į jo 185 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 178/2002, nustatantį maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantį Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantį su maisto saugos klausimais susijusias procedūras ⁽⁴⁾, ir ypač jo 44 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. lapkričio 19 d. Komisijos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 2343/2002 dėl Finansinio pagrindų reglamento, skirtą įstaigoms, minėtoms Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento 185 straipsnyje ⁽⁵⁾, ir ypač į jo 94 straipsnį,
- atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 71 straipsnį bei V priedą,
- atsižvelgdamas į Biudžeto kontrolės komiteto pranešimą bei Aplinkos apsaugos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komiteto nuomonę (A6-0105/2006),

⁽¹⁾ OL C 269, 2005 10 28, p. 21.

⁽²⁾ OL C 332, 2005 12 28, p. 45.

⁽³⁾ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 31, 2002 2 1, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1642/2003 (OL L 245, 2003 9 29, p. 4).

⁽⁵⁾ OL L 357, 2002 12 31, p. 72. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB, Euratomas) Nr. 1261/2005 (OL L 201, 2005 8 2, p. 3).

2006 m. balandžio 27 d., ketvirtadienis

1. atkreipia dėmesį į šiuos Europos maisto saugos tarnybos 2004 ir 2003 finansinių metų finansinių ataskaitų skaičius;

2004 ir 2003 finansinių metų pajamų ir išlaidų ataskaita (tūkst. EUR)		
	2004	2003 ⁽¹⁾
Veiklos pajamos	20 591	10 171
Iš viso veiklos pajamų	20 591	10 171
Administracinės išlaidos	– 7 564	– 3 213
Darbuotojų išlaidos	– 4 192	– 781
Pastatų ir susijusios išlaidos	– 1 263	– 536
Kitos išlaidos	– 333	– 204
Amortizacinės	– 6 431	– 2 159
Veiklos išlaidos		
Iš viso veiklos išlaidų	– 19 783	– 6 894
Veiklos pelnas/ (nuostolis)	808	3 277
Pajamos iš finansinių operacijų	0	1
Išlaidos dėl finansinių operacijų	– 7	– 3
Finansinių operacijų pelnas/ (nuostolis)	– 6	– 2
Dabartinis pelnas/ nuostolis	802	3 275
Ypatingosios pajamos	– 27	402
Ypatingosios išlaidos		
Ypatingasis pelnas/ nuostolis	– 27	402
Finansinių metų veiklos rezultatas	775	3 677

Pastaba: galutinės sumos gali skirtis dėl suapvalintų dydžių.

⁽¹⁾ 2003 finansinių metų duomenys buvo patikslinti, kad atitiktų apskaitos pagal sukaupias pajamas principą.

2. patvirtina Europos maisto saugos tarnybos 2004 finansinių metų sąskaitų uždarymą;

3. paveda Pirmininkui perduoti šį sprendimą Europos maisto saugos tarnybos vykdančiajam direktoriui, Tarybai, Komisijai ir Audito Rūmams bei paskelbti jį *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (L serijoje).

3.

Europos Parlamento rezoliucija su pastabomis, sudarančiomis neatskiriama sprendimo dėl 2004 finansinių metų Europos maisto saugos tarnybos biudžeto įvykdymo patvirtinimo dalį (N6-0014/2005 — C6-0171/2005 — 2005/2119(DEC))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Europos maisto saugos tarnybos 2004 finansinių metų galutines metines finansines ataskaitas⁽¹⁾,
- atsižvelgdamas į Audito Rūmų pranešimą dėl Europos maisto saugos tarnybos 2004 finansinių metų metinių finansinių ataskaitų su Tarnybos atsakymais⁽²⁾,
- atsižvelgdamas į 2006 m. kovo 14 d. Tarybos rekomendaciją (5972/2006 — C6-0093/2006),
- atsižvelgdamas į EB sutartį, ir ypač į jos 276 straipsnį,
- atsižvelgdamas į 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentą (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento⁽³⁾, ir ypač į jo 185 straipsnį,

⁽¹⁾ OL C 269, 2005 10 28, p. 21.

⁽²⁾ OL C 332, 2005 12 28, p. 45.

⁽³⁾ OL L 248, 2002 9 16, p. 1.